

91173

474

## BRACIA POKRASS

# PIOSENKI BULWARU

Słowa polskie St. RATOLDA.

1. Memento mori. (Dwie róże).
2. Tango śmierci.
3. Stary frak.
4. Czardasz śmierci.
5. San Francisco.
6. Mandaryn i Moussmée.
7. Bo życie to jest chwilka.
8. Kiedy warto żyć.
9. List markizy.
10. Gitara, wino, szal i śpiew.
11. Morska piosenka. (Miczman Dżons).
12. Pierrotka.
13. Rozbójnik Juan.
14. Ułańska piosenka.
15. Znów widzę Ciebie.
16. Nie trzeba znać.
17. To, co było.
18. Spójrz, jak płynie ciężka chmura.

WYŁĄCZNA WŁASNOŚĆ WYDAWCY

WARSZAWA,  
Marszałkowska 119.

**LEON IDZIKOWSKI**

KIJÓW,  
Kreszczytyk Nr. 29.



ms 41173

Akc. R 102 / 18

Wszelkie prawa  
zastrzeżone.

ROMIE PIŁECKIEJ POŚWIĘCAM.

3

# MANDARYN I MOUSSMÉE.

Słowa pol. ST. RATOLDA.

Słowa ros. W. AGATOWA.

МАНДАРИН И МУСМЭ.

Muz. S. POKRASSA.

*poco animato*

CANTO.

PIANO. *p cresc. molto al forte*

*mp*

Przedchwilą wyszłaś po kłótni, bez słowa... Przygast ko - mi nek i zbladł...  
Вы, рассердившись ушли очень скоро... Гаснул вы - стиний ка - мин...  
Тихо так ста лову - ютной го - стиний Окна у - красилмо - роз

Mandaryn śmieszna gli - nia na swą głowę Raz je - den kiwnął ci włos...  
Тихо кив - нул го - лой из фар - фора Хрупкий смѣшной мандарин.  
Вас больше нѣдлшь в хрустальном графинѣ Дремлет ну - чек Ваших роз.

*scherzando e staccato*

Z żółtej firanki wja - pońskie de - senie Wprze - ślicznym ki - mo - no „Moussmée”...  
Шелковой ширмы японской раз - краси Цветна - я Мус - мэ в кимо - но.  
Тихо глядит у - пы - ва - ющий вечер, Синью за - дернув ок - но.

*scherzando e staccato*

*poco meno mosso*

*mf*

*Skońnym spaj. rze. nic. i smutnym sza. le. nie. Zda. wa. ta. się. szeptać. „Adieux!”*  
 Метнула а - га. ты, раз. ко. сы. е. гла. зки. На. ст. ън. ку. бо. ль. ши. го. па. но.  
 Толь. ко. е. я. и. зум. руд. ны. я. плечи. С. м. ъет. ся. Му. с. м. ъ. в. ки. мо. но.

*misterioso*

*mp*

*Coś tka ku. ran. tem dawnychech... Cień zmro. ku wo. dzi*  
 Ча. сы. сту. ча. ли. длит. е. ль. но, Чуть, чуть го. р. ъл. ка.

*pp* (echo)

*sfz*

*rej... „Moussmée” za. szep. tał, tłumiać śmiech, Man. da. ry. n*  
 мин... Му. с. м. ъ, шеп. та. л. зна. чи. тель. но. Ма. лень. кий

*pp* (echo)

*come sopra*

*z pót. ki swej. „Moussmée” ja do. brze znam jej niew*  
 ма. н. да. рин. Слу. шай, я. пон. ка, зна. ешь. ли?

*pp* (echo)

*come sopra*

*più vivo e forte*

Nic nie proszko - da stów! ————— Niech się po - zto - ści,  
 Время пус - кай прой - дет. ————— О - на поз - лит - ся,

*sf* *più vivo e forte*

*ff*

Lecz ku ra - do - ści Już ju - tro wró - ci znów!  
 но воз - вра - тит - ся, Спо - вác - ке - му при - дет!

*ff*

2.

Mistyczna cisza zaległa w salonie,  
 Dziwny ogarnął mnie lęk.  
 Odeszłaś w gniewie, i tylko w wazonie  
 Drzemie twych róż biały pęk.  
 Smutnie spogląda skośnemi oczyma  
 Z japońskiej firanki „Moussméc”  
 Tydzień już minął, a jej jeszcze niema.  
 Ja stucham i czekam i drzę.  
 Kurantów dźwięczy srebrny dzwon;  
 Ciebie zmroku wodzi rej.  
 „Moussméc”! zaszeptał winny ton  
 Mandaryn z półki swej.  
 „Moussméc” proroczy miałem sen,  
 Ja wierzę w treść mych snów:  
 Jeszcze się ztości  
 Lecz ku radości  
 Niedługo wróci znów!

3.

Bilecik wonny oznajmił rozstanie,  
 W piersi zabrało mi tehu...  
 Rozwarłem okno... Cóż ze mną się stanie  
 W te noce gorączki bez snu?...  
 Zawiał wiatr długą firanką do ziemi,  
 Pozrucat figurki i szkła.  
 Biedny Mandaryn też stłukt się z innemi  
 Na drobne kawatki do cna.  
 Kurantów dźwięczy srebrny głos,  
 Ciebie zmroku wodzi rej.  
 „Moussméc”! zajęczał, czując zgon,  
 Mandaryn w chwili tej.  
 „Moussméc” odchodzę, żegnaj mi!  
 Już koniec, cudnych snów  
 Na nic czekanie!  
 Gniew i kochanie,  
 Nie wróci nigdy znów!

# A. M. WERTYŃSKI

## SMĘTNE PIOSENKI

Słowa polskie i wykonanie St. RATOLDA.

WYDANIE NOWE, POPRAWIONE, Z DODANIEM TEKSTU ORYGINALNEGO

- Nr. 1. Piosenka smętnego pierrota o balu.  
„ 2. Kokainka.  
„ 3. Błękitny negr.  
„ 4. Kołysanka.  
„ 5. Chwileczka.  
„ 6. Zapomnieć chcę, lecz brak mi sił!  
„ 7. Śnieżna kołysanka.  
„ 8. Śnieżno-błade ręce trzymasz w krzyż.  
„ 9. Sam nad sobą się śmieję.  
„ 10. To, o czym śpiewać muszę! (Pamięci poległych akademików).  
„ 11. Bez ognia dym.  
„ 12. Jam młodym był.  
„ 13. Ballada o trzech paziach.  
„ 14. Dziecko kaleka.  
„ 15. Pies Duglas.  
„ 16. Mały arlekinek.  
„ 17. Ołowiane serce.  
„ 18. W białej sypialni.  
„ 19. Jamais! (Papuga Flober).  
„ 20. Głupia piosenka.  
„ 21. Alleluja.  
„ 22. Za kulisami.  
„ 23. Igra wicher z cierniami.  
„ 24. Wszystko to, co zostało po Tobie!  
„ 25. Kryształowe „Requiem”.  
„ 26. Szarooka dziewczeczka.
- 9700  
TOP

WYŁĄCZNA WŁASNOŚĆ WYDAWCY

WARSZAWA,  
Marszałkowska 119.

LEON IDZIKOWSKI

KIJÓW,  
Kreszchatyk Nr. 29.